



## DÉCISION 355 / 2025

### PORTANT SIGNATURE D'UN CONTRAT DE PRET A USAGE SUR DES EMPRISES CORRESPONDANT A LA ZONE DE COMPENSATION HYDRAULIQUE SITUÉE SUR LES COMMUNES DE PELTRE ET DE CHESNY

Nous soussigné, Pierre FACHOT, Conseiller Délégué en charge de la Gestion Foncière de Metz Métropole,

VU le Code Général des Collectivités Territoriales,

VU le Code Général de la Propriété des Personnes Publiques,

Vu le Code Civil,

VU la délibération en date du 15 juillet 2020 par laquelle le Conseil Métropolitain a donné délégation à son Président,

VU l'arrêté de Monsieur le Président en date du 3 juin 2024 par lequel Monsieur Pierre FACHOT, Conseiller Délégué « Gestion foncière », a reçu délégation, dans la limite de ses fonctions, pour "conclure toute convention de location ou de mise à disposition de biens",

VU l'arrêté préfectoral en date du 4 juin 2021 portant transfert de la compétence voirie entre le Conseil Départemental de la Moselle et Metz Métropole et par lequel Metz Métropole se substitue dans les droits et obligations du Conseil Départemental de la Moselle pour ce qui relève des biens qui lui ont été transférés,

CONSIDERANT les parcelles correspondant à la zone de compensation hydraulique sur les communes de Peltre et de Chesny, qui ont été transférées à Metz Métropole dans le cadre de l'arrêté précité,

CONSIDERANT le souhait de Metz Métropole de poursuivre le pâturage des parcelles faisant l'objet d'une Convention de Mise à Disposition entre l'Éleveur et le Département de la Moselle ayant pris fin en 2021,

CONSIDERANT le bénéfice pour Metz Métropole de mettre en place un pâturage équin sur ces parcelles afin d'en assurer une gestion durable et extensive,

CONSIDERANT le fait que ce pâturage ovin sera mis en place et surveillé par Monsieur Daniel NEVEUX éleveur et représentant de la EARL Ferme de l'Étang.

#### DÉCIDONS :

- D'accepter les termes du contrat de prêt à usage ci-annexé établi par Metz Métropole au profit de Monsieur Daniel NEVEUX, éleveur et représentant de la EARL Ferme de l'Étang, aux conditions suivantes :

- Désignation des biens prêtés : terrains d'une superficie totale de 10ha 15a et 00ca à extraire des parcelles suivantes :

Commune	Lieu-dit	Section	Numéro	Surface de la parcelle en m <sup>2</sup>	Surface prêtée en m <sup>2</sup>	Nature
CHESNY	PRE LA DAME	11	0104	51637	51637	PRES ; SOL
CHESNY	PRE LA DAME	11	0102	575	575	PRES ; SOL

CHESNY	PRE LA DAME	11	0012	2400	1200	PRES ; SOL
CHESNY	PRE LA DAME	11	0011	9692	6740	PRES ; SOL
CHESNY	PRE LA DAME	11	0010	2926	25	SOL
CHESNY	PRE LA DAME	11	0009	17392	14443	PRES ; SOL
PELTRE	PRE LE MEUNIER	12	0018	17526	3642	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0019	523	523	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0020	2141	636	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0023	14759	9644	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0024	7204	3910	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0025	1469	1205	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0026	8384	3220	SOL
PELTRE	RESAHU	12	0076	5104	879	SOL
PELTRE	BOIS MATINET	13	0037	6076	3221	SOL

- Destination des biens prêtés : mise en place d'un pâturage ovin pour l'entretien de la zone de compensation hydraulique située sur les communes de Peltre et de Chesny
- Tarif : accès et occupation à titre gratuit.
- Durée : du 15 avril 2025 au 31 octobre 2025.

- De signer le contrat de prêt à usage précité et ses annexes.

- D'autoriser la signature des avenants à ce contrat devant éventuellement intervenir.

Fait à Metz, le **31 JUIL. 2025**

Pour le Président et par délégation  
Le Conseiller Délégué



Pierre FACHOT  
Maire de Jussy



## CONTRAT DE PRET A USAGE

« Zone de compensation hydraulique » - Communes de PELTRE et CHESNY

Entre les soussignés :

**METZ METROPOLE** située Maison de la Métropole – 1, Place du Parlement de Metz – CS 30353 – 57011 METZ CEDEX 1, représentée par Monsieur Pierre FACHOT, Conseiller Délégué, agissant en sa qualité officielle au nom et pour le compte de cet établissement, en vertu d'un arrêté de délégation en date du 3 juin 2024 et de la décision n° / 2025 en date du

Ci-après désignée par le terme « l'Eurométropole de Metz » ou « Le Prêteur »,  
d'une part,

et

**EARL Ferme de l'Étang** située à BEUX (57580), représentée par son gérant **Monsieur Daniel NEVEUX**,

Ci-après désignée par le terme « L'Éleveur » ou « L'Emprunteur »,  
d'autre part,

**IL A ÉTÉ EXPRESSÉMENT CONVENU ET ARRÊTÉ CE QUI SUIT :**

### **PREAMBULE**

Dans le cadre du transfert de la compétence « routes » du Département de la Moselle à l'Eurométropole de Metz, la gestion des routes classées dans le domaine public routier départemental ainsi que leurs dépendances et accessoires est assurée par l'Eurométropole de Metz depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2021 sur le périmètre de la Métropole.

L'exercice de ce transfert de compétence est constaté par arrêté préfectoral en date du 4 juin 2021 aux termes duquel l'Eurométropole de Metz se substitue dans les droits et obligations du Conseil Départemental de la Moselle pour ce qui relève des biens transférés.

A ce titre, l'Eurométropole souhaite poursuivre le pâturage des parcelles faisant l'objet d'une Convention de Mise à Disposition entre l'Éleveur et le Département de la Moselle ayant pris fin le 31/12/2020. Pour ce faire, l'Eurométropole de Metz consent à conclure avec l'éleveur un contrat de prêt à usage dont le contenu est décrit ci-après.

## **CECI ETANT EXPOSÉ, IL EST CONVENU CE QUI SUIT :**

### **ARTICLE 1- OBJET DU CONTRAT**

Le Prêteur concède à titre de prêt à usage purement gracieux et en conformité avec les articles 1875 et suivants du Code civil à l'Emprunteur qui accepte, sous les clauses, charges et conditions de droit et d'usage en pareille matière et notamment sous celles énumérées aux présentes, les immeubles et matériels désignés à l'article 2 des présentes.

Lesdits biens sont prêtés à charge pour l'Emprunteur de les restituer au terme du prêt.

D'une manière générale, l'Emprunteur a l'obligation de veiller à la garde et à la conservation des biens prêtés et d'avertir le Prêteur des usurpations dont il serait victime.

Le prêt est établi en vue d'assurer la gestion durable et extensive des parcelles composant la zone de compensation hydraulique au droit de l'ex-route départementale 955 dans le respect des pratiques ayant pour objet la préservation du milieu naturel.

### **ARTICLE 2 - DESIGNATION DES BIENS PRETES**

Les biens prêtés concernent un parcellaire d'environ 10 ha 15 a et 00 ca (plan de localisation et accès en annexe) et se décomposent comme suit :

Commune	Lieu-dit	Section	Numéro	Surface de la parcelle en m <sup>2</sup>	Surface prêtée en m <sup>2</sup>	Nature
CHESNY	PRE LA DAME	11	0104	51637	51637	PRES ; SOL
CHESNY	PRE LA DAME	11	0102	575	575	PRES ; SOL
CHESNY	PRE LA DAME	11	0012	2400	1200	PRES ; SOL
CHESNY	PRE LA DAME	11	0011	9692	6740	PRES ; SOL
CHESNY	PRE LA DAME	11	0010	2926	25	SOL
CHESNY	PRE LA DAME	11	0009	17392	14443	PRES ; SOL
PELTRE	PRE LE MEUNIER	12	0018	17526	3642	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0019	523	523	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0020	2141	636	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0023	14759	9644	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0024	7204	3910	SOL
PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0025	1469	1205	SOL

PELTRE	AUX CAMESOTS	12	0026	8384	3220	SOL
PELTRE	RESAHU	12	0076	5104	879	SOL
PELTRE	BOIS MATINET	13	0037	6076	3221	SOL

Dans la cadre des travaux de renaturation du ruisseau Saint-Pierre, l'Eurométropole a implanté une clôture de part et d'autre du cours d'eau afin d'éviter le piétinement du bétail et protéger les plantations arbustives. En 2021 toujours, la mare située à l'entrée de la zone a été restaurée mais aussi ceinturée par une clôture afin de préserver la végétation héliophytique en présence (photo en annexe).

Pour permettre la circulation du bétail voire d'un engin agricole d'une rive à l'autre, un passage a gué a également été aménagé. Au sein du lit mineur, ce dernier a été équipé de clôtures mobiles (dispositif type barrière tendeur) afin que celles-ci puissent être ouvertes en dehors de la période de pâturage et ainsi éviter la formation d'embâcles (descriptif en annexe). Ce même dispositif a été mis en place au droit de deux fossés perpendiculaires au ruisseau Saint-Pierre afin de répondre à ces mêmes objectifs (plan de localisation également en annexe).

Le tout désigné ci-après « les biens prêtés ».

### **ARTICLE 3 - DUREE**

Le présent prêt à usage est consenti et accepté pour la période allant du 15 avril 2025 au 31 octobre 2025. Au-delà du 31 octobre 2025, l'éleveur s'engage à ne pas intervenir sur ces parcelles, ce prêt n'étant en aucune manière susceptible de se poursuivre par tacite reconduction.

A l'échéance du présent contrat de prêt à usage, les biens devront être restitués au Prêteur.

À défaut de restitution des biens prêtés, une lettre de mise en demeure sera adressée à l'emprunteur. Si le délai de restitution fixé dans la mise en demeure n'est pas respecté, une pénalité de 100 euros par jour de retard sera appliquée.

### **ARTICLE 4 – JOUISSANCE DES BIENS PRETÉS**

L'Emprunteur s'oblige expressément à n'utiliser les biens prêtés que pour la mise en place d'un pâturage ovin comme mode d'entretien de la zone de compensation hydraulique.

Ce prêt est consenti de manière strictement personnelle de sorte que l'Emprunteur ne pourra confier à quiconque la jouissance des biens sus-désignés et décrits à l'article 2 des présentes.

### **ARTICLE 5 - CHARGES ET CONDITIONS**

Le présent prêt est fait sous les conditions ordinaires et de droit en pareille matière et, en outre, aux conditions suivantes que l'Emprunteur et le Prêteur seront tenus d'exécuter.

#### **5.1 – Conditions générales à la charge de l'Emprunteur**

- 1) L'Emprunteur prendra les biens prêtés dans leur état actuel, sans recours contre le Prêteur pour quelque cause que ce soit et, notamment, pour mauvais état, vices apparents ou cachés, existence de servitudes passives apparentes ou occultes et, enfin, d'erreur dans la désignation sus-indiquée ;

- 2) L'Emprunteur devra user des biens prêtés raisonnablement et user de ceux-ci selon leur destination telle que décrite à l'article 4 des présentes ;
- 3) Il veillera raisonnablement à la garde et à la conservation des biens prêtés ; il s'opposera à tous empiètements et usurpations et, le cas échéant, en préviendra immédiatement le Prêteur afin qu'il puisse agir directement ;
- 4) Il devra se faire assurer contre l'incendie et tous autres dégâts par une compagnie d'assurance solvable pour son matériel (tonne à eau notamment) pendant toute la durée du prêt et en justifier à toute réquisition du Prêteur. L'Emprunteur assurera sa responsabilité civile envers tous tiers et inscrira les biens prêtés dont il a l'exploitation à son compte à la Mutualité sociale agricole le cas échéant. Il assurera également le matériel affecté au fond toute la durée pendant laquelle il l'utilisera ;
- 5) L'emprunteur devra se conformer aux prescriptions, règlements et ordonnances en vigueur, notamment en ce qui concerne la voirie, la salubrité, la Police, la sécurité, l'Inspection du travail, etc., de façon que le Prêteur ne puisse être ni inquiété, ni recherché ;
- 6) L'emprunteur fera son affaire personnelle du gardiennage et de la surveillance des biens prêtés et son troupeau, le Prêteur ne pouvant en aucun cas et à aucun titre être responsable des vols ou détournements dont l'emprunteur pourrait être victime sur les parcelles faisant l'objet du prêt ;
- 7) L'Emprunteur s'interdit de céder les biens prêtés, de les prêter ou les sous-louer à tout tiers, même temporairement, en totalité ou en partie, le présent contrat de prêt étant consenti à titre exclusivement personnel ;
- 8) En ce qui concerne la chasse, elle dépend du régime de la réglementation en vigueur. Ce présent contrat ne donne par conséquent aucun droit de chasse au preneur.

### **5.2 – Conditions générales à la charge du PRETEUR**

- 1) Le Prêteur s'engage à assurer la jouissance paisible des biens prêtés ;
- 2) Le Prêteur, ne prenant aucun engagement pour la surveillance des biens objet du présent contrat, ne pourra être tenu responsable d'éventuels vols, cambriolages ou actes délictueux ;
- 3) L'ensemble des biens prêtés est clôturé. Toutefois, l'Eurométropole de Metz s'engage à remplacer les piquets en mauvais état durant le 1<sup>er</sup> semestre 2025 ;
- 4) Le Prêteur, en tant que propriétaire des biens prêtés, s'engage à s'acquitter de tous impôts et taxes y afférents.

### **5.3 – Conditions environnementales d'exploitation**

Compte tenu de la volonté du Prêteur de tendre vers une gestion plus extensive sur les parcelles concernées, les pratiques agricoles doivent répondre à un certain nombre de recommandations environnementales générales.

L'Emprunteur s'engage à se conformer au cahier des charges ci-dessous, toutes actions non précisées ci-dessous doit faire l'objet d'une demande d'autorisation écrite au Prêteur :

1. Non-retournement des prairies, maintien d'un couvert naturel
  - Ne pas détériorer l'espace prairial en présence, notamment par le labour ou l'hersage du sol,
  - Il est formellement interdit d'implanter un couvert herbacé artificiel via des sur semis, de niveler ou de faire des brûlis.

## 2. Respect des dates et du chargement associé

- Mise en pâture du 15 avril au 31 octobre 2025 avec un chargement n'excédant pas 80 bêtes,
- Aucune mise à nu du sol ne doit en aucun cas être réalisée,
- Sauf avis contraire et accord préalable de l'éleveur, la troupe en pâture sera composée uniquement d'animaux dont il est responsable.

## 3. Limitation ou interdiction de fertilisants et produits phytosanitaires

- Il est totalement interdit de procéder à tout apport d'engrais organique (compost, lisier, fumier,) minéral (NPK), l'épandage de boues d'épuration, l'amendement de magnésie et de chaux, la pratique de l'écobuage,
- Interdiction de déposer/stoker du fumier sur la prairie,
- Interdiction d'apporter tout traitement chimique.

### **5.4 – Conditions d'utilisation du matériel affecté**

Le matériel défini à l'article 2 est placé sous la responsabilité de l'Emprunteur.

L'Eurométropole de Metz compte sur l'Eleveur pour ouvrir les portions de clôtures « mobiles » à l'entrée de l'hiver et les remettre lors du retour des animaux. En dehors de cette période, l'Eurométropole de Metz compte sur la bienveillance de l'Eleveur pour vérifier l'état des dites clôtures en cas de montée des eaux (orage ou crue du cours d'eau) mais également retirer/évacuer au besoin les branchages ou tout autre déchet d'origine anthropique s'y étant amassé.

### **5.5 – Caractère gratuit de la mise à disposition**

Conformément aux dispositions de l'article 1876 du Code civil, le prêteur s'oblige à laisser l'Emprunteur jouir gratuitement des biens prêtés. Aucune redevance, indemnité d'occupation ou autre contrepartie à verser au propriétaire ne sera demandée par le Prêteur.

L'Emprunteur reconnaît expressément que le présent contrat ne relève pas du Code Rural relatif aux baux ruraux et en conséquence, s'engage formellement à ne pas se prévaloir pour quelque motif que ce soit, et à toute époque, des diverses dispositions relatives à cette législation.

## **ARTICLE 6 – EXECUTIONS DES OBLIGATIONS**

Toute modification des dispositions du présent contrat interviendra par voie d'avenant.

Chaque partie a la possibilité de se désengager par dénonciation de la présente convention, à l'expiration d'un délai de quinze jours suivant l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé de réception.

Par ailleurs, à défaut par l'Emprunteur d'exécuter l'une des clauses, charges et conditions des présentes, le Prêteur aura la possibilité de demander la résiliation de la convention par lettre recommandée avec accusé de réception, après avoir entendu les motifs de son cocontractant. La résiliation interviendra après un préavis de quinze jours.

## **ARTICLE 7 – REGLEMENT DES LITIGES**

En cas de litige pour l'application de la présente convention, les signataires décident de rechercher un règlement à l'amiable préalablement à tout recours contentieux par le biais de l'élaboration d'une transaction notamment.

En cas d'échec, les litiges relèveront de la compétence exclusive des tribunaux dans le ressort duquel le bien mis à disposition est situé.

**ANNEXE :**

Annexe : plan de localisation général et accès au parcellaire prêté

Dont acte fait en 7 pages (annexe comprise) et en 2 exemplaires à METZ, le

**Le Prêteur**

**METZ METROPOLE  
Pour le Président et par délégation**



**Pierre FACHOT  
Conseiller Délégué  
Maire de JUSSY**

**L'Emprunteur**

**EARL Ferme de l'Etang  
représentée par**

**Daniel NEVEUX**